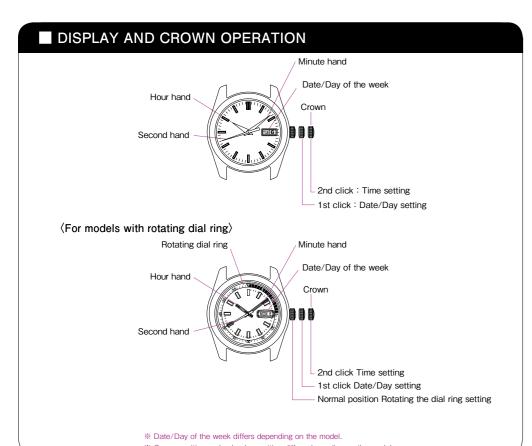
ISSEY MIYAKE

取扱説明書 **INSTRUCTION**

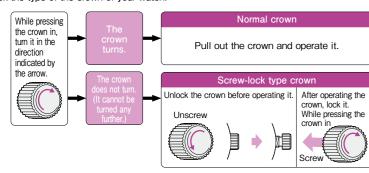
JY028

4205 · 4206 · 4207 · 4208 · 4225 · 4227 · 7\$25 · 7S26 · 7S36 · NH35 · NH36 · Y675 · Y676 · YD03



CROWN

There are two types of crown, a normal crown and a screw-lock type crown Please check the type of the crown of your watch



* If your watch has a screw-lock type crown, the crown screws into the watch to prevent malfunction and increase water resistance

Be careful not to screw the crown in by force as it may damage the slots of the crown

HOW TO USE

(1) 7S25 · 7S26 · 7S36 · Y675 · Y676 (7S25 · Y675 : date function only)

1) This is an automatic mechanical watch.

②If the watch is worn on the wrist, the mainspring will be wound automatically through normal wrist movement.

3To start the watch after it stops completely, wind it up by swinging it from side to side until the second hand starts moving. Then, set the time, date and day before wearing the watch on the

(4)Once the watch is wound up fully, it operates for about 40 hours.

i is used without being wound up fully, gain or loss of the wa avoid this, it is recommended that you wear the watch daily for more than 8 hours.)

(2) 4205 · 4206 · 4207 · 4208 · 4225 · 4227 · NH35 · NH36 · YD03 (4205 · 4208 · 4225 · NH35 · YD03 : date function only)

①This is an automatic mechanical watch with manual winding mechanism.

2 If the watch is worn on the wrist, the mainspring will be wound automatically through normal wrist movement. It can also be wound up by turning the crown.

3To start the watch after it stops completely, wind it up either by turning the crown or swinging it from side to side until the second hand starts moving.

Then, set the time and date before wearing the watch on the wrist. To wind up the watch by turning the crown, turn it clockwise slowly. If the crown is of the screw lock-type, unscrew the crown by turning it counterclockwise, and then turn it clockwise slowly. The watch cannot be wound by turning the crown counterclockwise. After the watch is wound up fully, turning the crown further will not break the spring.

⑤Once the watch is wound up fully, it operates for about 40 hours.

(If the watch is used without being wound up fully, gain or loss of the watch may result. To avoid this, it is recommended that you wear the watch daily for more than 8 hours.)

If the watch is used without wearing on the wrist; if it is used on the desk, for example : be sure to wind it up fully every day at a fixed time.

HOW TO SET THE TIME AND DATE (DAY OF THE WEEK) Date/Day of the week setting

For 4205 · 4208 · 4225 · 7S25 · NH35 · Y675 · YD03 have date function only.

crown

apears.



1) Pull the crown to the

out all the way to the

first click.

second click





② The date(day) can be 3 Pull the crown out to the second click, and set by turning the turn the hands to set Turn it until the previthe correct date and ous dav's date(dav) day of the week



Ex.:) If Today is the 6th(Tuesday) of the month, first set the date(day) to "5" and "Monday" by turning the crown.

* Day of the week can be

Japanese or English by

4 Push in the crown in to the normal position.

Date adjustment at the end of the month

It is necessary to adjust the date at the end of February and 30-day months. Ex.:) To adjust the date in the A.M. period on the first day of a month following a 30-day month.

① The watch displays "31" instead of "1". Pull out the crown to the first click.

2) Turn the crown clockwise to set the date to "1", and then, push the crown back

o not set the date when the hands are pointing to the time between 9 P.M. and 1 A.M. If the setting of the date is made when the hands are pointing to the time between 9 P.M. and 1 A.M., the date will not change to the next date.

Time setting



1) Pull the crown out to

* The second hand does

Pull out the crown to the first

click. when the second hand

is at the 12 o'clock position

(the second hand stops.)

the second click

* NH35, 36

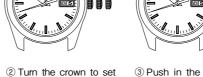


the current time.

od is set.







③ Push in the crown in to the normal position. * While setting the time, be * Telephone time casting

might be helpful when

you set the time.

*The mechanism of mechanical watches is different from that of quartz watches. When setting the time, be sure to turn back the minute hand a little behind the desired time and ther

correct A.M. or P.M. peri-

advance it to the exact

• The illustration below shows that 30 minutes have elapsed from the time the measurement was started (indicated by " ∇ ").

■ HOW TO USE THE ROTATING DIAL RING

Turn the rotating dial ring to set " \triangledown " mark to the minute hand. The graduation on the rotating dial ring which the minute hand points to indicates the elapsed time



SPECIFICATIONS

| | 4205 | 4206 | 4207 | 4208 / YD03 | 4227 | 4225 | 7825 | Y675 | 7S26 | Y676 | 7S36 | NH35 | NH36 |
|------------------------------|---|------|---------------------|------------------------------|---|-----------|--------|---|-------|------------------------------------|----------------|--|------|
| 1. Function | (hour, minute and second) | | minute and) with | (hour, minute and second) | 3 hands (hour, minute and second) with date and day | , | ır, mi | | and s | nds ir, mi second; and da | nute) with | 3 hands (hour, minute and second) with date | 1 1 |
| Vibrations per hour | 21,600 | | | | | | | | | | | | |
| 3. Loss/gain (daily rate) | Within +55 and −35 seconds at normal temperature range (5°C~35°C) | | | | Within +45 and −35 seconds at normal temperature range (5°C ~ 35°C) | | | | | | | | |
| 4. Driving system | Self-winding type with manual winding mechanism | | | | Self-winding type | | | Self-winding type with manual winding mechanism | | | | | |
| 5. Jewels | 17 jewels 21 jewels | | | | | 23 jewels | 24 je | ewels | | | | | |

Due to the mechanism of mechanical watches, actual loss/gain may not fall within the range of time accuracy specified above, depending on the conditions of use, such as the length of time during which the watch is worn on the wrist, life style (whether much arm movement is involved or not), whether the watch is wound up fully or not, etc.

The above specications are subject to change without prior notice, for product improvemen

TO PRESERVE THE QUALITY OF YOUR WATCH

WARNING WARNING

Immediately stop wearing the watch in the following cases:

if corrosion appears on the watch body or band, etc.

if the pins protrude from the band

* Immediately consult the retailer from whom the watch was purchased or a SEIKO CUSTOMER

Keep the watch and accessories out of the reach of babies and children.

Care should be taken to prevent a baby or a child accidentally swallowing any

Do not use the watch for scuba diving or saturation diving.

The various inspections under simulated harsh environments, which are usually required for watches designed for scuba diving or saturation diving, have not been conducted on a water-resistant watch with a BAR (barometric pressure) display. For diving, use special watches.

Avoid wearing or storing the watch in the following places

O Places where volatile agents (cosmetics such as polish remover, insect repel lent, thinners etc.) are vaporizing

) Places where the temperature drops below 5 °C or rises above 35 °C for a long time

Places of high humidity

Places affected by strong magnetism or static electricity

Dusty places

SERVICE CENTER.

Places affected by strong vibrations

If you observe any allergic symptoms or skin irritation,

stop wearing the watch immediately and consult a specialist such as a dermatol ogist or an allergist.

Do not let running water from a faucet hit the watch.

The water pressure of tap water from a faucet is high enough to degrade the water resistant performance of a water resistant watch for everyday use.

Do not turn or pull out the crown when the watch is wet;

water may get inside of the watch. % If the inner surface of the glass is clouded with condensation or water droplets appear inside of the watch for a long time, the water resistant performance of the watch is deteriorated

mmediately consult the retailer from whom the watch was purchased or a SEIKO CUSTMER

Do not leave moisture, sweat and dirt on the watch for a long time. Be aware of the risk that a water resistant watch may have its water resistant performance lessened because of deterioration of the adhesive on the glass or

gasket or the development of rust on stainless steel. Do not wear the watch while taking a bath or a sauna.

Steam, soap or some components of a hot spring may accelerate the deterioration of the water resistant performance of the watch.

O For adjusting the length of the metal bracelet, specialized knowledge and expertise are necessary. Therefore, in such a case, contact the retailer from whom the watch was purchased. If you attempt to adjust the metal bracelet, injury may occur to your hand or fingers, or parts of the bracelet may be lost.

Do not disassemble or tamper with the watch. Keep the watch out of the reach of babies and children. Extra care should be taken to avoid risk of injury or allergic rash or itching that may be caused when they touch the watch.

Olf your watch is of the fob or pendant type, the strap or chain attached to the watch may damage your clothes, or injure the hand, neck, or other parts of your body.

Magnetic resistance

Affected by nearby magnetism,a watch may temporarily gain or lose time or stop operating.

| operating. | | | | | |
|-----------------------------|---|--|--|--|--|
| Indication on the case back | Condition of use | | | | |
| No indication | Keep the watch more than 5 cm away from magnetic products. (JIS level-1 standard) | | | | |
| | Keep the watch more than 1 cm away from | | | | |
| III | magnetic products. (JIS level-2 standard) | | | | |

xposing the watch to a strong magnetic field will cause the watch to gain or lose time. Once the watch is affected by a magnetic field, even if it is removed from the magnetic field, it may remain magnetized, causing lasting effects on its accuracy. In such a case, have the watch repaired. Any repairs made even within the guarantee period will be made at cost.

The reason why watch is affected by magnetism The built-in balance spring may be influenced by a strong external magnetic field.

Examples of common magnetic products that may affect watches





















· Do not wash the watch when the crown is pull out.

The watch requires good daily care.

· Wipe away moisture, sweat or dirt with a soft cloth. · After soaking the watch in seawater, be sure to wash the watch in clean pure water and wipe it dry carefully.

* If your watch is rated as "non-water resistant" or "water resistant for daily use." do not wash the

Turn the crown

Daily care

To prevent rusting of the crown, please sometimes turning the crown.

· Please do the same for screw-lock type crown.

■Water resistance

Refer the table below for the description of each degree of water resistant performance of your watch before using.

| Indication on the case back | Water resistant performance | Condition of use | | | | |
|------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| No indication | Non-water resistance | Avoid drops of water or sweat | | | | |
| WATER RESISTANT | Water resistance for everyday use | The watch can withstand accidental contact with water in everyday life. Not suitable for swimming | | | | |
| WATER RESISTANT 5 BAR | Water resistance for everyday use at 5 barometric pressures. | The watch is suitable for sports such as swimming. | | | | |
| WATER RESISTANT 10(20)BAR | Water resistance for everyday use at 10(20) barometric pressures. | The watch is suitable for diving not using an air cylinder. | | | | |

Band The band touches the skin directly and becomes dirty with sweat or dust. Therefore, lack of care may acceler-

ate deterioration of the band or cause skin irritation or stain on a sleeve cuff. The watch requires a lot of

· Moisture, sweat or soil will cause rust even on a stainless steel band if they are left for a long time. · Lack of care may cause a yellowish or gold stain on a sleeve cuff of shirts.

· Wipe off moisture, sweat or soil with a soft cloth as soon as possible · To clean the soil around the joint gaps of the band, wipe it out and then brush it off with a soft toothbrush.

(Protect the watch body from water splashes by wrapping it in plastic wrap, etc.) · Because some titanium bracelets use pins made of stainless steel, which has outstanding strength, rust

may form in the stainless steel parts. · If rust advances, pins may poke out or drop out, and the watch case may fall off the bracelet, or the clasp may not open. • If a pin is poking out, personal injury may result. In such a case, refrain from using the watch and request repair.

Leather band · A leather band is susceptible to discoloration and deterioration from moisture, sweat and direct sunlight.

· Wipe off moisture and sweat as soon as possible by gently blotting with a dry cloth

· Do not expose the watch to direct sunlight for a long time.

Please take care when wearing a watch with a light-colored band, as dirt or stains are likely to show.

· Refrain from wearing a leather band watch other than Aqua Free bands while bathing, swimming, and when working with water even if the watch itself is water-resistant enforced for daily use (10-BAR water resistant). Polyurethane band

· A polyurethane band is susceptible to discoloration from light, and it may be deteriorated by solvent or

atmospheric humidity. Especially a translucent, white, or pale-colored band easily adsorbs other colors, resulting in color smears or discoloration.

 Wash off dirt in water and clean the band with a dry cloth. (Protect the watch body from water splashes by wrapping it in plastic wrap, etc.)

· When the band becomes less flexible, have the band replaced with a new one. If you continue to use the

band as it is, the band may develop cracks or become brittle over time.

watch, leave enough room to insert a finger between the band and your wrist.

Note on skin irritation and allergy: Skin irritation caused by a band has various reasons such as an allergy to metals or leather, or skin reactions against friction or dust or the band itself.

Notes on the length of the band Adjust the band to allow a little clearance with your wrist to ensure proper airflow. When wearing the

LUMIBRITE

If your watch has Lumibrite Lumibrite is a luminous paint that absorbs the light energy of the sunlight and lighting apparatus in a short time and stores it to emit light in the dark.

For example, if exposed to a light of more than 500 lux for approximately 10 minutes, Lumibrite can emit light for 3 to 5 hours. Please note, however, that, as Lumibrite emits the light it stores, the luminance level of the light decreases gradually over time. The duration of the emitted light may also dier slightly depending on such factors as the

brightness of the place where the watch is exposed to light and the distance from the light source to the watch. In general, when coming from a place that is bright to a place that is dark, it takes human eyes some time to adapt to the darkness making it dicult to see objects initially. (Dark adaptation) ** Lumibrite is luminous paint that stores and emits light, which is harmless to human beings and the environment, containing no toxic mate

| rials | s such as radioactive substances. | | | | |
|-------|---|---------------------------|----------------------------------|--|--|
| | Conc | Illumination | | | |
| | Sunlight | Fine weather | 100,000 lux | | |
| | | Cloudy weather | 10,000 lux | | |
| | Indoor (Window-sideduring daytime) | Fine weather | more than 3,000 lux | | |
| | | Cloudy weather | 1,000 to 3,000 lux | | |
| | | Rainy weather | less than 1,000 lux | | |
| | | Distance to the watch: 1m | 1,000 lux | | |
| | Lighting apparatus (40-watt daylight fluorescent light) | Distance to the watch: 3m | 500 lux (average room luminance) | | |
| | | Distance to the watch: 4m | 250 lux | | |

AFTER-SALES SERVICE

 Notes on guarantee and repair · Contact the retailer the watch was purchased from or a SEIKO CUSTOMER SERVICE CENTER for repair

· Within the guarantee period, present the certificate of guarantee to receive repair services.

· Guarantee coverage is provided in the certificate of guarantee. Read it carefully and retain it. · For repair services after the guarantee period has expired, if the functions of the watch can be restored by repair work, we will undertake repair services upon request and payment.

■Replacement parts

· SEIKO makes it a policy to typically keep a stock of replacement parts for this watch for 7 years.

Replacement parts are those which are essential for maintaining the functional integrity of the watch. When repairing your watch, please keep in mind that if original parts are not available, parts may be replaced with substitutes whose outward appearance may differ from the originals. Also note that the complete set of parts with the case or band may be replaced, or if repair is difficult, the watch may be replaced with one of equal quality.

•Inspection and adjustment by disassembly and cleaning (overhaul)

· Periodic inspection and adjustment by disassembly and cleaning (overhaul) is recommended approximately once every 2 to 3 years in order to maintain optimal performance of the watch for a long time. The power transmission gear of the movement of this watch constantly receives force. To ensure that this mechanism works properly all the time, washing parts, changing oil, adjusting accuracy, checking functions and replacing consumable parts on a regular basis are important. The first overhaul after the purchase of your watch is particularly important for preserving long-time use of your watch. According to use conditions, the oil retaining condition of your watch mechanical parts may deteriorate, abrasion of the parts due to contamination of oil may advance or delay the time significantly, or the watch itself may stop. As the parts such as gasket may deteriorate, water-resistant performance may be impaired due to intrusion of perspiration and moisture. Please contact the retailer from whom the watch was purchased for inspection and adjustment by disassembly and cleaning (overhaul). For replacement of parts, please specify "SEIKO GENUINE PARTS." When asking for inspection and adjustment by disassembly and cleaning (overhaul), make sure that the gasket and push pin are also replaced with new ones.

When your watch is inspected and adjusted by disassembly and cleaning (overhauled), the movement of your watch may be replaced.